

KODË TÎSUNNGO SANNGO

Kunndu-kua tî poppokodoro sô Kaddami tî Afrîka têtî âyyanga
tî koddoro (ACALAN) asenga ndâli tî Sanngo

Wasunngo mbetti-kodë sô : Marcel Diki-Kidiri

Ngurasûkô Marcel Diki-Kidiri, 2021
A gbânzi ângura kwê na koddoro kwê.
Mvuka, 2021.

Kunndu-kua tî poppokodoro sô Kaddami tî Afrîka têtî âyyanga
tî koddoro (ACALAN) asenga ndâli tî Sanngo

Ânyimba tî Kunndu-kua nî

Marcel Diki-Kidiri	<i>Wadôngbi-kua Kwêzu</i>
Gervais Nzapali Te Komongo	<i>Kotti-Wadôngbi-kua Kwêzu</i>
Guy Noël Kwarata	<i>Wakuasû Kwêzu</i>
André Mololi	<i>Waginngo-sênndaye na ILA</i>
Grégroire Péli	<i>Waginngo-sênndaye na ILA</i>
Vincent Gnikoli	<i>Waginngo-sênndaye na ILA</i>
Germain Maba	<i>Waginngo-sênndaye na ILA</i>
Julien Kouanga	<i>Wasêndâmbupa tî kodëkua</i>
Abdon Christophe Zinda-Ounda Meyibi	<i>Dasênnagi tî Bangî</i>
Gaston Youngbo	<i>LASEP</i>
Freddy Famy Hutebena	<i>LASEP</i>
Paul Maliki Junior NGAZZI	<i>LASEP</i>
Yolande Sandoua	<i>Pastère FATEB</i>
Emmanuel Ngue Um	<i>Waginngo-sênndaye, CERDOTOLA (Kamerûne)</i>
Charles Tiayon	<i>Dasênnagi tî Afrîka zu, (Kamerûne)</i>

Tî yamba na danngo-bê na Jean Raymond DAOTA
Waginngo-sênndaye na ILA sî ngâ Nyimbâ tî Kunndu-kua tî Sanngo,
sô lanngo tî lo ahûnzi na lanngo 10 tî Mbanngu, 2019

KURU TÎ MUNNA

KÔZO TENNE	4
1. LAFABËE TÎ SANNGO.....	6
1.1.ÂSSENGE LÊGÔ.....	6
1.1.2. Âssenge pendammbô	7
1.1.3. Âssenge pendägô	7
1.2.ÂKANZA LÊGÔ.....	7
1.2.2. Âkanza pendägô.....	8
1.2.3. Âpendägô sô a gbôto yâ nî	8
2. GERÊPA.....	9
2.1.ÂSSENGE GERÊPA.....	9
2.1.2. Mítâ gerêpa	9
2.2.ÂKANZA GERÊPA.....	10
2.2.2. Gerêpa na gbâpendägô CVV.	10
2.2.3. Dinngo âpendammbô T, D, S, Z na yâ tî âgerêpa CiV	11
2.3.TANNGBINGO ÂGERÊPA.....	11
2.4. FANNGBINGO-MBUPA.....	12
3. ÂSSEGO.....	13
3.1. GBÂNDYA TÎ GÜNDÂ NÎ (ND0)	14
3.1.2. Âgbyanhingo sêgô	14
3.2.GBÂNDYA TÎ KÔZO NDONGORO (ND1)	15
3.3. GBÂNDYA TÎ ÛSE NDONGORO (ND2).....	16
3.3.1. Sunngo sêgô na yâ tî âpândäsêgô	16
3.3.2. Âkûne ndya tî sunngo pândä tî âfö sêgô.....	17
3.3.3. Âkûne ndya tî sunngo pândä tî âkkete sêgô.....	18
3.4.KODE TÎ FONNGANGO ÂNDYA ND0 ND1 NA ND2.....	18
3.5. KODE TÎ SUNNGO ÂMMBENI ÂKÛNE MBUPA.....	18
4. AKPONGBO TÎ KÎRI-NDÖNÎ	21
4.1.Kpongbo tî âpendammbô.....	21
4.2. Kpongbo tî âpendägô tî sêyyanga	21
4.3. Kpongbo tî âpendägô tî sêhôn.....	21
4.4. Kpongbo tî âkpengü sêgô	21
4.5.Kpongbo tî sunngo âgbyanhingo sêgô.....	21
5. LIBÎ TÎ ÂWASÛ SÔ A DÏ IRRI TÎ ÂLA	22

KÔZO TENNE

Anînga ngû mîngi, mîngi tî âwasênnayanga abâa atene sunngo yângâ na lêgë nî ayeke gi sunngo âllego tî yângâ nî na kodë sô sii zo adu tî sû lâkwê lêgô ôko na lêsû ôko [Carl Meinhof na Daniel Jones 1928, Westerman na Ida Caroline Ward 1930]. Töngasô, âla fû âkûne lêsû mîngi tî sû na âyyanga tî Afrika, töngana [ɔ] na [ɛ] sô ayeke ndê na terê tî [o] na [e], wala töngana [ə] na [n] töngasô ague na nî (tgn) [Maurice Houis 1958, Marcel Diki-Kidiri 1977]. Na mbâgë, na yâ tî âyyanga tî Afrika mîngi, âssego ane mîngi na lêgë tî hinngango ndâ tî âmbupa wala tî âpande. Nî laâ âwasênnayanga nî amângbi tî sû kotta sêgô na kpoto ba-na-gale [à], fö sêgô na kpângbala kpoto [ã], sii kêtê sêgô na kpoto ba-na-kotti [á]. Mawa nî laâ, mîngi tî âllesu sô ayeke daä polêlê na lê tî âmasini tî sunngo-mbetti pëpe. Atâa zo alîngbi tî wara nî fadësô na yâ tî âkombûta mîngi, sarrango-kua na nî angbâ lâkwê pâsi, töngana sô Gérard Galtier [2012] afa pekô nî. Âkoddoro tî Afrika alü nginza na yâ tî buzze tî kinngo âmasini tî sunngo âyyanga tî Afrika pëpe. Ndâli nî, âWaafrikâ ayeke âmve tî âyékua tî âla pëpe. Sunngo âyyanga tî âla ayeke kü ngbiii töngana âmmbeni âzo na koddoro-wandê aleke lêgë nî awe sii yângâ tî âla alîngbi tî mài.

Na Béafrîka, âwasênnayanga tî koddoro nî ake tî âla tî kü. Nî laâ, âla gi mbêni lêgë ndê tî sû yângâ tî Sanngo na âllesu sô âla yeke na nî na ndö tî masini tî farânzi sô ayeke daä paan awe na yâ tî koddoro nî. Âkuâ tî Marcel Diki-Kidiri [1982] laâ atö ndâ tî gbuunngo-li sô. Kôzo nî kwê lo wese sô sii poppo tî [e] na [ɛ], ngâ na poppo tî [o] na [ɔ] ane mîngi na yâ tî sorrongo ndâ tî âmbupa pëpe. Nenêe tî âssego ahön nî mîngi. Töngasô, lo tene zia a mû gi /o/ na /e/ sii a sû na âllego [o] na [ɔ] na mbâgë, [e] na [ɛ] na mbâgë. Töngasô, a bezôa âkûne lêsû [ɔ] na [ɛ] pëpe. Töngana sô lo fa sô, gegere ndya tî sunngo sêgô ayeke sô: A sû kêtê sêgô na kpotolida töngasô /â/, fö sêgô na kpotolikî töngasô /ä/, a zia kotta sêgô sêngê, töngasô /a/. Sô kwê sô ayeke âkpengü sêgô. A língbi tî bûngbi âkpengü sêgô ûse na ndö tî pendägô ôko, sii agä gbyanhingo sêgô ôko. Töngasô, tî sû mbêni gbyanhingo sêgô, a sû âkpengü sêgô tî yâ nî na ndö tî ângbö- pendägô :/aa/ tî sû kotta-kêtê gbyanhingo sêgô, /âa/ tî sû kêtê-kotta gbyanhingo sêgô, /ää/ tî sû fö-kotta gbyanhingo sêgô, töngasô ague na nî (tgn).

Ngû ûse na pekônî, tommbela tî Gbya tî Koddoro André

Kolingba, nommoro 84025 tî lanngo 1 tî Nyenye, ngû 1984, amû nenêe na kodë tî sunngo-sanngo sô sî agä sunngo-sanngo tî letää [Marcel Diki-Kidiri 1998]. Ndo sô laâ âzo mîngi sô ayeke vunga bûku atara tî sû Sanngo alîngbi na ndya sô. Me na pekô tî ngû ûse, âmmbeni mîngi atö tî kasa nî atene âkpoto ahön ndönî. Si âla mîngi adö âkpoto nî kwê atî. Âmmbeni ayê tî sû âkpoto nî gi tângó na tângó, töngana âla bâa atene nî laâ alîngbi tî soso lê tî tenne polêlê. Me na sarrango-nî töngasô, âla girisa kpoto wa laâ ayeke tî sêgô wa, sî âla yeke kpo kpoto nî kîrîkiri. Âmmbeni, sô ayê tî fa atene ânï ngâ ânï hînga tî sû Sanngo na âkpoto daä, ayengere âkpitolida na âkpitolikî nî kîrîkiri na ndö tî gbâsû töngana sukâni na ndö tî makala! A yeke wara täpandë nî mîngi na ndö tî âgbânda-lisoro. Asâra sî sunngo-sanngo nî âde tî lutti nzônî kwê pépe.

Âwasênndayanga mîngi afa ngngü tî sêndâgbunngo-li na yâ tî maynngo tî hinngango-mbetti alîngbi na sêsunngo-yângâ ndê ndê na lafabée [Caravolas na âmmbeni 2013]. Âmmbeni âwasênndaye [Fayol na Jaffré 2016, Jaffré 2003, Jaffré na Reuter 1985, Templeton na Bear 1992, Sebba 2007, 2009] agi ndâ tî nzônî kinngo kodë tî sungo yângâ tî koddoro, sî âla fa atene : nzônî kodë tî sungo yângâ tî koddoro ayeke lo sô âzo ayê nî, abâa limo tî âmbupa nî anzere na lê tî âla, âla yê nî sî âla lîngbi tî sâra nzara tî manda nî hîo. Ayeke töngasô laâ hinngango-mbetti ayeke mài hîo na poppo tî âwamannda ngâ na yâ tî sêdutî tî âzo. Töngana âWabêafrîka angbâ lâkwê tî bâa na syonî lê âkpoto sô awü torô-torô ahon ndönî na yâ tî kodë tî sungo snngo, fadë âla sâra nzara tî manda yê na nî wala tî sû mbetti na nî pépe. Ndâ nî laâ ayeke nzônî tî sâra hîo tî sepe kodessungo-sanngo nî tî tûku ngbônga tî sinngo tî âkpoto nî torô-torô na yâ tî gbâsû, sân tî tûku na nî kwê âsango sô gi âkpoto nî laâ ayeke yôo nî sî ë yeke mä ndâ tî âmbupa, âpande na âgbâsû nî ndâli nî sô.

Na nze tî Kakawuka 2018, ACALAN azâna sêse Kunndu-kua tî poppokodoro têtî Sanngo, sî ahûnda na lo tî bâa lêgë tî kodessungo Sanngo sô. Ayeke kôzo kua sô lo du tî sâra. Töngana kodessungo-sa n n g o n i alutti agbô sêse awe, tanga tî âkua nî kwê ayeke sua gbânî töngana bali, sî yângâ tî Sanngo ayeke mài hîo-hîo. Kunndu-kua nî abûngbi terê na Bangî na lanngo 16 tî nze tî Mvuka, 2019, sî abâa sô lêgë ayeke daä tî leke sunngo Sanngo nî pendere gi na zyanngo daä kâmba tî gbândya gi ûse sêngê tîtene kotta mbâgë tî âkpitolikî na âkpitolida sô awü mîngi na yâ tî gbâsû atûku na sêse. Ayeke âgbândya tî ndongoro

sô fadë a fa ndâ nî na yâ tî âsurä 3.2 na 3.3 tî mbetti-kodë sô. Kunndu-kua nî atara tî sû gbâ tî âggbasu na nî nze omenê ti hînga nzönî kua tî lo na ngangü tî lo kwê awe sî ayêda na nî töngana nzönî seppengo sunngo Sanngo tî letää.

1. LAFABËE TÎ SANNGO

1.1. ÂSSENGE LÊGÔ

1.1.1. Lafabëe tî sanngo

Lafabëe tî Sanngo agbôngbi âlesu 23 sô ayeke sô:

a b d e f g h i j k l m n o p r s t u v w y z

Âlesu sô ayeke na irri tî âla ôko-ôko kwê daä na sanngo, sî zo alîngbi tî ïrika âmbupa na nî. Töngana sô ë yeke bâa na yâ tî âyyanga-koddoro mîngi, âirri tî âlesu ayeke yê ndê sî allego sô âla lutti ndâli nî ayeke ngâ yê ndê, atâa sô âmmbeni âirri nî alîngbi tî kpa allego nî töngana tî sô a fa na gbenî ge sô :

Âlesu Âirri tî âlesu nî Allego Âlesu Âirri tî âlesu nî Allego

a	âa	[a]	n	êni	[n]
b	bêe	[b]	o	ôo	[o]
d	dêe	[d]	p	pêe	[p]
e	êe	[e]	r	êre	[r]
f	fêe	f[ʃ]	s	êsi	[s]
g	gâa (lâkwê kurru nî)[g]		t	têe	[t]
h	hâsi (na kêtê pupu) [h]		u	ûu	[u]
i	îi	[i]	v	vêe	[v]
j	djîi	[ʒ]	w	wêe	[w]
k	kâa	[k]	y	yêe	[y]
l	êle	[l]	z	zêe	[z]
m	êmo	[m]			

Âllesu *c*, *q*, na *x* sô na gbenî sô ayeke na yâ tî lafabëe tî Sanngo pëpe, me a mû na âla irri na Sanngo títene zo alîngbi tî iri âla töngana lo wara âla na yâ tî airri tî zo na mbêni yângâ ndê:

c = sêe, *q* = kûu, *x* = kîsi.

Zia yamba lêsû /j/ sô a bata nî tî sû gï na âggbalesu *dj* na *tj*, tanga tî âllesu 22 tî yângâ tî Sanngo sô alutti ôko-ôko ndâli tî âssenge lêgô sô ayeke ndurü na irri tî âla. Na ndö tî sô âla lutti ndâli tî mbêni lêgô, âllesu sô alîngbi tî mû âmmbeni sango na ndö tî mbîrrimbiri dinngo âmmbêni mbupa (*bâa* âsurä 3.2, na 3.3).

E A dîko nî töngana é wala è dandara. Täpandë nî (tpn): *bê, be*.

G A dîko nî lâkwê na kurru nî töngana tî *gä*. Tpn: *ge, gi, gä, gö*.

S A dîko nî lâkwê töngana na yâ tî *sêse*, a dîko nî töngana [z] pëpe.

U A dîko nî lâkwê *uu*. Tpn: *dû, gue* (dîko nî *gwe*, na kotta sêgô).

W A dîko nî lâkwê töngana na yâ tî *awe*. Tpn: *wâ*.

1.1.2. Âssenge pendammbo

Âllessu tî gbenî sô ôko ôko asû âssenge pendammbo.

b d f g h k l m n p r s t v w z

Bâa nzönî sô sï /w/ na /y/ ayeke taâ pendammbo töngana âla du na li tî âgerêpa. Täpandë nî : *yânga, wandê, kôya, kâwa*. Töngasô äpe, âla yeke töngana âpendägô töngana âla du na ndâ tî âgerêpa wala na pekô tî mbêni pendammbo na yâ tî pândä tî âpendägô tî sêgô ôko. Täpandë nî: *kây, baw, byâ, kwê*.

1.1.3. Âssenge pendägô

Âpendägô tî pekônî sô ayeke âssenge pendägô tî sêyyanga: **i e a o u**

1.2. ÂKANZA LÊGÔ

Tî sû âmmbeni âllego tî sanngo, fôko a tângbi daä âmmbeni lêsû ûse wala otâ sô a sâra kua töngana lêsû gï ôko. A iri âla atene *âkanza lêsû*, sï a dîko âla kwê na gô ôko. Na poppo nî, a wara âpendammbo na âpendägô. Âla lo-sô:

1.2.1. Âkanza pendammbo

gb a dîko *g* na *b* nî kwê ôko töngana lêgô ôko: *gbâ, gbä, gbogbo, gbe*

kp a dîko *k* na *p* nî kwê ôko töngana lêgô ôko: *kpo*, *sakpä*, *kpë*, *kpêe*
ny a dîko nî [ñ] töngana na yâ tî : *nyama*, *nyamma*, *nye* ?, *nyi* /*nyî*,
nyïngambe **sh** a dîko nî töngana na yâ tî : *sheko*, *shêge*, *shêki*, *shûu*,
shokoläa, *shushû*, *sherii*, *sharamûtu*.

Na yâ tî âmbupa mîngi, âgerêgô sô a sû nî töngana <tj> <sh> na <dj> ayeke gî âssenge mbâlê tî /s/ na /z/. Töngasô, gî /s/ na /z/ nî alîngbi awe tî sû âla na nî. Tî âmmbeni âmbupa sô alonndo na yângâ tî wandê sî âzo angbâ lâkwê tî dî âla na âmmbale sô, afa atene âla âde tî senga kwê nzönî na yâ tî Sanngo pëpe. Alîngbi a sû âla na âmmbale nî tîtene gî na dikkongo-nî, zo amä yâ nî hîo. Alîngbi tî sû *atjekë* wala *atiekë* (lêsakkâ tî gozo), *djongo* wala *diongo* (kpenngba kôsö tî Kongö). Sô kwê gbä, töngana lêgë ayeke daä tî gasa nî, nzönî a gasa npi, tenne tî sô ayeke nzönî tî yôro na yâ tî Sanngo âmmbeni finî kanza lêsû pëpe.

Âpendammbo tî gbenî ge sô, sô atö ndânî na mbêni tî sêhon sô, fôko a bûngbi âla kwê sî a dî nî ôko na ndo kwê, atâa na li tî mbupa atâa na yâ tî mbupa. Fôko a dî nî kwê na gô ôko mô-bâa-mo-tene ayeke gî lêgô ôko.

mb mbï, mbo, bambü, kâmba

mv mvene, mve, mamvê !

nd ndo, ndâ, ânde, hônde, bandö

ng mângo, ngâ, mânga, hânge, ngangü

ngb ngbâ, ngbangbo, ngbângbâ, kângbi

nz nzere, nzâ, nzönî, nzi, nzângi, nzü, panzée, bânza.

1.2.2. Âkanza pendägô

Yângâ tî Sanngo ayeke na âpendägô okü tî sêyyanga **i e a o u** ngâ na âpendägô okü tî sêhôn sô amângbi na nî sî a sû nî na N na pekônî töngasô: **in** dîko nî töngana taâ *i* me na yâ tî hônen: siîn, iin, tuin, tuinma, tuinsa.

(dîko nî töngana *in* tî farânzi *vin* pëpe)

un dîko nî na yâ tî hônen töngana *fün*, me töngana **un** tî farânzi kêtê pëpe.

en dîko nî lâkwê töngana na yâ tî *wén*, dîko töngana **an** wala **en** tî farânzi

en allant pëpe: wén, sen, sën, fêen, guen, zéen, nzén.

on dîko nî töngana **o** na yâ tî hônen: hônen, hön, gön, kpön, bon.

an dîko nî töngana **a** na yâ tî hônen: paan, tâan, häñ, gän.

1.2.3. Âpendägô sô a gbôto yâ nî

Na yâ tî âmmbeni âmbupa tî fafa tenne, zo alîngbi tî gbôto yâ tî

pendägô tî sêyyanga wala tî sêhôn. Tî fa nî, a sû mbâgë tî sêyyanga nî fânî ûse wala fîmî otâ, töngana tî sô :

Pendägô tî sêyyanga sô a sû nî fânî ûse: *yeeke* < *yeke yeke*
Pendägô tî sêyyanga sô a sû nî fânî otâ: *ngbiii* < *ngbi ngbi ngbi*
Pendägô tî sêhôn sô a sû nî fânî ûse: *paan* (sô ayeke na ndo kwê). Pendägô tî sêhôn sô a sû nî fânî otâ *e  en* ?!
(and  a a'ke fad   töngas  ?)

Na y   tî âmmbeni âpand  l  , al  ngbi tî sû ângbö-pendägô ûse sô a d  ko nî s  n tî gb  to y   n  . (*b  a* sur   3.5.2). GER  PA

2.1. ÂSSENGE GER  PA

2.1.1. Ng  b   ger  pa.

B  ta   ger  pa tî Sanngo ayeke m  ngi n   pendägô ôko (V) wala pendammbo ôko na pnd  gô ôko (CV). Pendägô n   al  ngbi tî du t   sêyyanga wala t   sêh  n, ti gbottongo-y  n wala t   s  ng   n  , gi V ôko la   ayeke lutti nd  li t   lo. L  g  -ôko, pendammbo n   al  ngbi tî du t   s  ng   l  s   wala t   g  allesu, ayeke m  u gi C ôko t   lutti na s  l  e n  .
Ng  b   ger  pa ah  nzi l  kw   na V. T  pand   n  :

<i>P��li</i>	<i>Mbupa</i>	<i>Nd�� n��</i>	<i>Mbupa</i>	<i>Nd�� n��</i>
V	��	mb�� na âmb�� t�� mb��	a	zo k��rikiri
CV	ba	ng��mb��	b��a	b��a na l��.
	ngb��a	wabaanngo-p��si	kp��n	sab��ndu, sab��ni
		na g��be t�� mb��n zo		
	g��n	k��o na zembe	ngbe��n	(Dorstenia africana)

2.1.2. M  t   ger  pa

M  t   ger  pa ayeke ger  pa sô ah  nzi na pendammbo töngana VC, CVC. Âla w   na Sanngo p  pe. A yeke wara n   ôko ôko na y   t   âmmbeni âmbas  l   t   faffango-tenne töngana:

VC	us, us, us!	ngemma t�� iri na âk��ndo
VC-CV-CV	algombo	k��t�� k��s��
CVC	r��k	ta�� b��an�� si.
(CV-CVC)	t��l��p	l��g�� t�� yappungo na hurrungo-d��
CVr	b��ar	ndo t�� nyonhngo-y�� na t�� d��d��

2.2. ÂKANZA GERÊPA

2.2.1. Gerêpa na gbâpendammbo CIV na CrV

Ayeke âgerêpa sô atö ndâ nî na gbâ tî pendammbo (wala *gbâpendammbo*) Cl wala Cr. Gbâpendammbo sô atêngbi agä lêgô gi ôko pëpe, ayeke töngana âkanza pendammbo sô ë bâa kôzo nî sô pëpe. Ala yeke tî âla pândä tî âpendammbo ndê ndê. Na poppo tî âpendägô ûse, âpendammbo /r/ na /l/ ayeke tetere pendägô sô adutî kôzo na âla me na pekô tî mbêni pendammbo, si pendägô nî ayeke nge sûsûka amîro. Nî laâ, na sê tî *koddoro* âzo ayeke tene ka mîngi *koddro*, si ngâ *mbâssambala* agä kôzonî *mbâllambala*, na pekô nî agä *mblâmblâ* si agä *mbrâmbrâ*. Twanngo âgbâ tî pendammbo töngana /Cr/ na Cl/ sô awara ngangü na mbâgë tî âmbupa tî farânzi sô alinda *Sanngo* töngana *Afrîka*, *eglîzi*, *drapöö*. Âgbâ tî pendammbo sô atua na Sanngo ayeke sô:

pr	premma	tr	patatra	kr	kretyeen
br	brodegë	dr	dрапöö	gr	grupumää
fr	Afrîka	mbr	mbrâmbrâ	pl	plääan
vr	vru	kpr	kprâ	kl	kliyään / kiliyään
gbr	gbrâ	gbr	gbâgbru	gl	eglîzi

2.2.2. Gerêpa na gbâpendägô CVV.

Töngana âmmbeni pendägô ndê ndê V₁ na V₂ amû pekô tî mbêni pendammbo ôko töngana na yâ tî âmbupa sô *kîo*, *kua*, *mâi*, *ndaû*, âpendägô nî ûse kwê atêngbi tî gä bê tî gerêpa ôko CVV. A îri nî *gbâpendägô*. Mîngi nî, mbêni pendägô nî ôko ayeke /i/ wala /u/ töngana sô âtäpandë sô na nduzzu sô afa sô. Me âmmbeni, ayeke /e/ wala /o/ töngana na yâ tî *ndao*, *meambe* (mbâlê nî *miombe*). Âpendägô sô atêngbi daä na yâ tî âgerêpa CVV ayeke âla sô:

ia	bîanî	ai	kâi	ea	meambe
ie	mesie	ei	reisii	oa	ngoangoa
io	kîo	oi	goigoî	ae	âe !
iu	kyû	ui	kûi	ao	ndao
ua	kua	au	ndaû	uin	tuin
ue	gue	uen	muen, guen	ion	mion, fion

Tî tângo sô, âde a wara âpândä tî âpendägô *ie*, *ei*, *eu*, *uo*, *ou* na yâ tî âbêtaâ mbupa

tí Sanngo pëpe, me a lîngbi tí wara nî na yâ tí âmbupa tí yângâ-wandê sô alinda Sanngo töngana *mesie* pakara, *reisîi* sö benda na yâ tí gîgî, wala ngâ na yâ tí irri tí âzo tí koddoro-wandê töngana *Keita*, *Gêi*, *Goû*. Ndâ nî laâ ayeke nzönî tí bâa ngâ lêgë tí âla kwê.

2.2.3. Dinngo âpendammbo T, D, S, Z na yâ tí âgerêpa CiV

Na yâ tí âgerêpa CiV, töngana pendammbo nî ayeke T, D, S, Z, pândä *i+pendägô* alîngbi tí gbîan dinngo tí âla ngangü mîngi. Ndâli tí *i* nî, âzo ayeke dî :

- T töngana *tj*. Täpandë nî (tpn): *tyen*, dîko nî /tien/ wala /tjen/,
- D töngana *dj*. Tpn : *diamääan*, dîko nî /diamääan/ wala /djamääan/,
- S töngana *sh*. Tpn : *syonî*, dîko nî /syonî/ wala shönî/,
- Z töngana *dj*. Tpn. : *zîa*, dîko nî /zîa/ wala /djâa/

Âdikkongo-yê sô agbîan ndê sô ayeke giâmmbale tí kôzo dikkongo lêsû tí gündâ nî sô. Nî laâ a bezôa titene a sû nî na mbêñî finî lêsû ndê pëpe. Mô bâa giâ ndongoro *i+pendägô* sô ayeke gbîan dikkongo nî sô, alîngbi awe tí hînga lêgë tí dikkongo âpendammbo nî na yâ tí ndongoro nî sô. Mîngi nî, zo ayeke dîko nî sân tí gbunngo-li daä. Ayeke nzönî tí hînga sô ndongoro *u+pendägô* agbîan tí lo dikkongo âpendammbo S, Z, T, D nî pëpe.

2.3. TANNGBINGO ÂGERÊPA

Atâa sô âmbupa tí gerêpa giâ ôko ayeke gbânî na Sanngo, âmarä tí âgerêpa kwê sô ë bâa na nduzzu sô alîngbi tí tângbi daä tí sâra âmbupa tí gerêpa ûse, otâ, usyo, okü, wala omenë kwê, wala ahön sô. Täpandë nî:

V	ë	ï	a
CV	lâ	mbï	ge
CVV	hîo	sâi	gue
VCV	otâ	ôke	îtá
CVVCV	bîanî	bôingû	bîakü
CVCV	babâ	kangba	ngbangbo
CVCVCV	kamâta	singîla	bâkongö
CVCVCVCV	motarâka	kangalinnga	bolongäni
CVCVCVCVCV	mondelepâko	watammbulango	tonndorozôro

Atâa sô âmarä tî tanngbingo âgerêpa nî laâ kwê na yâ tî molongö sô pëpe, nzönî âla bâa sô âmmita gerêpa (sô ahûnzi na pendammbo sô ayeke ndê na N tî âpendägô tî sêhôn,) ayeke ngangü tî wara nî na yâ tî âmbupa tî gbâ tî âgerêpa. Gi gerêpa CVr (sô /r/ akânga yângâ nî) laâ atua na yâ tî ngemma *baarzegë* sô afa kenngo mbêni tenne na kurru gô. Sêyyagbe tî âgerêpa tî ngemma sô ayeke sô : CVrCVCV. A gbôto yâ tî kôzo pendägô /a/ nî tî fa nenêe tî kenngo sô zo ake tenne nî na nî. A gbôto yâ tî pendägô tî fafa ndâ tî mbupa nî töngana na yâ tî *yeeke* tî tene yeke yeke. Hânge! Ayeke ndê na terê tî palí *yeke*.

2.4. FANNGBINGO-MBUPA

Töngana na ndâ tî mbêni kâmba wala na ndâ tî lêmbetti, zo adu tî fângbi yâ tî mbêni yongôro mbupa tî sû tanga nî na ndö tî mbêni kâmba ndê wala na lê tî mbêni lêmbetti ndê, a îri nî fanngbingo-mbupa. A lîngbi tî fângbi mbupa lâkwê gi na poppo tî âgerêpa ûse. A lîngbi tî fângbi mbupa na kanngbingo yâ tî âllesu sô asêngbi na yâ tî mbêni gerêpa pëpe töngana pendägô sô a gbôto yâ nî, âkanza pendägô, âkanza pendammbo, gbâ tî âpendammbo. Me, zo ayeke fângbi mbupa na pekô tî pendammbo tî pândäsêgô sô ayeke duti na pekô tî kôzo gerêpa tî pândä nî. Täpandë nî :

<i>Âmbupa</i>	<i>Nzönî fanngbingo-nî</i>	<i>Âmbupa</i>	<i>Nzönî fanngbingo-nî</i>
kpangbara	kpa-ngba-ra	sämba	sä-mba
bôingû	bôi-ngû	âssego	âs-sê-gô
motarâka	mo-ta-râ-ka	âggbasu	âg-gba-su
îtä-wâli	î-tä-wâ-lï	tammbulango	tam-mbu-la-ngo
gbyânngbi	gbyân-ngbi	nyonhngo	nyonh-ngo

Marä tî gerêpa CVV sô âpendägô ayeke daä ûse sô, a yeke fângbi ka poppo tî âpendägô nî gi töngana âmbupa ûse laâ atângbi daä na ndo sô âpendägô nî awara terê daä sô, si zo angbâ tî hînga lê tî âmbupa nî ndê ndê. Tî fa na nî, na yâ tî tatë mbupa töngana *Bêafrîka*, kôzo gerêpa nî ayeke *bêa-* pëpe me *bê-*, ngbanga tî sô âmbupa sô atângbi daä tî gä tatë mbupa nî sô ayeke *bê* na *Afrîka*. Nî laâ, a fângbi mbupa sô na âgerêpa nî töngasô : *bê-a-frî-ka* wla CV-V-CrV-CV. Na gapa nî, mbêni tatë mbupa töngana *pialö*, a fângbi yâ nî bîanî töngasô *pialö* wala CVV-CV. Mîngi nî, a yeke sû kessete na âmbupa gi na yâ tî âmmbeni kêtê ndongoro sô ndya nî ayeke polêlê. Me titene zo afângbi âmmbeni tatë mbupa na lêgë nî, a lîngbi tî sû nî na kessete

töngana sô a fa na yâ tî âtatë mbupa tî mêtä sô na gbenî sô :

Nzönî kodessungo Syonî sunngo-nî *Nzönî kodessungo Syonî sunngo-nî*

Bêafrîka	Bê-Afrîka	balë-ûse	balëûse
Wabêafrîka	Wabê-Afrîka	balë-otâ	balëotâ
légë-ôko	légëôko	balë-usyo	balëusyo
bê-ôko	bêôko	balë-okü	balëokü
balë-ôko	balëôko	balë-omenë	balëomenë

Wanngo sô awara nenêe mîngi töngana âpendägô ûse sô alutti ndurü na mbâ ayôo marä tî sêgô ôko tî kêtê nî wala tî fö nî töngana tî *bê-ôko*, ngbanga tî sô, töngana a zîa kessete daä pëpe sî kombûta laâ adoroko nî fadë lo bâa tî lo atene ayeke âpendägô tî marä tî gerêpa CVV laâ, sî fadë lo yûu ndo lo fonga kôzo gbândya tî ndogoro ND1 daä (*bâa surä 3.2.1. na gbenî*). Tî *Bê-Afrîka* na *Wabê-Afrîka*, zo alîngbi tî girisa légë na fanngbingo yâ nî pëpe töngana a sû nî kwê ôko töngasô *Bêafrîka* na *Wabêafrîka* Nî laâ a wa tîtene a sû nî na ngbongbôlo nî kwê ôko.

3. ÂSSEGO

Na tennengo-tenne na sanngo, zo ayeke dî gerêpa ôko ôko na mbêni mbâli tî lêgô sô a îri nî sêgô. Alîngbi tî dutü kêtê sêgô, kotta sêgô wala fö sêgô. A tene sêgô nî ayeke *kpengü* nî töngana agbîan pëpe. Me zo alîngbi ngâ tî têngbi âkpengü sêgô ûse ndê ndê na ndö tî gerêpa ôko sî agä *gbyanhingo* sêgô. Täpandë nî, töngana a têngbi kêtê sêgô na kotta sêgô, a wara *gbyanhingo* sêgô tî kêtê-kotta nî. Légë-ôko, a lîngbi tî wara âssego tî kotta-kêtê nî, tî fö-kêtê nî, tî fö-kotta nî, na tî kotta-fö nî, sô ayeke kwê âgbyanhingo sêgô.

Na yâ tî finî kodessungo-sanngo, a yeke sû âssego nî na mbêni gbâ tî ândya (wala *gbândya*) otâ. Kôzo *gbândya* nî ayeke tî gündâ nî, sô ayeke yamba na ndongoro kwê (ND0). Ûse *gbândya* nî ayeke tî kôzo ndongoro (ND1) sô a fonga nî gî na ndö tî âgerêpa CVV sô âpendägô nî ûse kwê ayü maräsêgô ôko, tî kêtê nî wala tî fö nî. Otâ *gbândya* nî ayeke tî ûse ndongoro (ND2) sô a fonga nî gî na ndö tî âpândä tî gerêpa sô ayü maräsêgô tî *kpengü* nî ôko, kêtê nî wala fö nî. A îri kôzo ndongoro (ND1) na ûse ndongoro (ND2) sô atene *âkûne*

ndongoro. Na ndo kwê sô âkûne *ndongoro* sô ayeke daä pépe, gi gbândya tî gündâ nî (ND0) laâ a yeke fonga nî bîakü. Fadë ë kîri na ndönî kwê na nzère nî, na yâ tî âlêmbettî tî gbenî sô. Zîa ë bâa lêgë tî gbândya tî gündâ nî (ND0) kôzonî si.

3.1. GBÂNDYA TÎ GÜNDÂ NÎ (ND0)

3.1.1. Âkpengü sêgô

A sû kêtê sêgô na kpotolida na ndö tî pendägô nî. Täpandë nî, /â/ alutti na sêlê tî A sô a dï nî na kêtê sêgô. A sû fö sêgô na kpotolikî. Töngasô, /ä/ alutti na sêlê tî A sô a dï nî na fö sêgô, sô ayeke na poppo tî kêtê sêgô na kotta sêgô. Tî ndânî, titene a wara gbâ tî âkpoto ahonhndonî pépe, a sû kotta sêgô na kpoto pépe ngbanga tî sô lo laâ lo wü ahön âmbâ tî lo kwê. Töngasô, töngana mbêñî gbândya tî kûne *ndongoro* afa ndê pépe, âpendägô sô ayeke na kpoto pépe, a yeke dîko nî lâkwê na kotta sêgô. Na yâ tî âtäpandë sô na gbenî sô, pendägô ôko ôko ayü atâa kêtê sêgô (k), fö sêgô (F) wala kotta sêgô (K)

Pëli *Âtäpandë nî*

k	kâ	mû	yê
F	kä	mü	gä
K	ka	mo	ge
k-k	gbâkâ	tâkâ	kôngbâ
k-K	pâsi	sâra	hînga
k-F	wâlî	kôlî	hîngö
K-K	mvene	tene	nyama
K-k	otâ	mamâ	babâ
K-F	ndembö	ngendë	bolë
F-F	mbanna*	tenne*	bubba*
F-k	ndöbê	ngälâ	bürâ
F-K	mbäli	ngönze	kpëli

*) A sû âpândäsêgô nî töngana sô gbândya ND2 afa.

3.1.2. Âgbyanhngo sêgô

Âgbyanhngo sêgô ayeke têngbi tî âkpengü sêgô ûse na ndö tî pendägô ôko. Nî laâ, tî sû nî na Sanngo, fôko a sû ôko pendägô nî sô fânî ûse, a tene a dubili pendägô nî. Täpandë nî: Âdu pendägô A ayü gbyanhngo sêgô tî kêtê-kotta nî, fadë a sû nî /âa/. A îri nî ângbö-

pendägô. Kôzo mbâgë tî ngbö nî ayü kêtê sêgô nî, sî ûse mbâgë nî ayü kotta sêgô nî, sî abûngbi kwê agä gbyanhngo sêgô tî kêtê-kotta nî. A yeke dîko nî na gbottongo yâ nî pépe.

k-K *bâa* lo bâa na lê. *sêe* ngâgö asêe *sôo* a sôo lo na kwâ
K-k *kpoô* sân kamenne *laâ* nî laâ *taâ* taâ bîanâ

Mîngi tî âmbupa sô alonndo na farânzi sî alî Sanngo ahûnzi na gbyanhngo sêgô tî kêtê-kotta nî töngana âla yeke palî, tî fö-kotta nî töngana âla yeke pandôo.

<i>Palî</i>	<i>Ndâ nî</i>	<i>Pandôo</i>	<i>Ndâ nî</i>
<i>fotôo</i>	mû limo na kamerää	<i>fotöö</i>	limo sô kamerää amû
<i>balêe</i>	gbô ndo na kpenzü	<i>balëe</i>	kpenzü
<i>abonêe</i>	ngasêe tî fûta yê na nze	<i>abonëe</i>	zo sô amû abbonema
<i>marakêe</i>	sû pëli na terê tî yê	<i>mazïi</i>	ngungu tî likundû
<i>kolêe</i>	menya	<i>berëe</i>	wokongo kpoto tî bongö
<i>pinîi</i>	pîka zo ndâli tî syonî	<i>pinëe</i>	gbâzâ tî ndembö

Töngana âpendägô tî sêhôn ayü gbyanhngo sêgô, N sô afa sêhôn tî pendägô nî sô, agä na ndâ tî ângbö-pendägô nî. A yeke sû :

âan tî fa *a* tî sêhôn sô ayü gbyanhngo sêgô tî kêtê-kotta nî,
öon tî fa *o* tî sêhôn sô ayü gbyannngbo sêgô tî fö-kotta nî,
eën tî fa *e* tî sêhôn sô ayü gbyanhngo sêgô tî kotta-kêtê nî

Täpandë nî : *savöon* kpön, sabûndu, *diamäan* marä ngbondö têne, *tâan* tângo, gbânâ, *siin* syonî ahonhndonî, *fêen* fion, *ngbeén* mbêni kugbë tî kâsâ sô akpa koko (Dorstenia africana).

Na gbândya tî gündâ nî, wunngo tî âkpoto (kpotolikî na kpotolida) ayeke kotta mîngi (bale-okü na omenë yâ ngbangbo, 56%) na yâ tî gbâsû, atâa sô gî na sunngo kotta sêgô na kpoto pëpe, mbâgë nî (balë-usyo na usyo yâ ngbangbo 44%) atua pëpe. Ndânî laâ âwaseppengo kodessungo sô asîgî na gbândya ûse tî kûne ndongoro tî lônzi na gbândya ti gündâ nî sô. Âgbândya tî kûne ndongoro ND1 na ND2 sô asâra sî wunngo tî âkpotto na yâ tî gbâsû akîri taâ mîngi na gbenî. A fonga nî gî na yâ tî âkûne ndongoro sô zo alîngbi tî piahînga nî.

3.2. GBÂNDYA TÎ KÔZO NDONGORO (ND1)

A fonga nî gî na ndö tî âgerêpa tî gbâpendägô CVV (*bâa* surâ 2.2.2 na nduzzu) sô âpendägô tî yâ nî ûse kwê ayü maräsêgô ôko, kêtê nî wala fö nî.

A) Töngana âpendägô tî gerêpa CVV nî ûse kwê ayü kêtê sêgô wala fö sêgô :

1. A tûngbi pendägô sô akânga ahön mbâ na /y/ töngana lo yeke /i/ wala /e/, na /w/ töngana lo eke /u/ wala /o/.
2. Töngana âpendägô nî ûse sô ayeke /i/ na /u/, ayeke tûngbi gï lo sô agä kôzo na pekô tî pendammbo tî gerêpa CVV nî.
3. Töngana segô nî ayeke kêtê sêgô, mbêni pendägô nî sô angbâ tî lo sô abata kpotolida tî lo.
4. Töngana sêgô nî ayeke fö sêgô, a bezôa tî zia kpotolikî na li tî mbêni pendägô nî sô angbâ sô tî fa na fö sêgô nî mbêni pëpe. A lîngbi tî hînga atene sêgô nî ayeke fö sêgô gï na baanngo sô sii /y/ wala /w/ ayeke daä sii kptolida ayeke daä pëpe sô.

B) Töngana âpendägô nî ûse kwê ayü kotta sêgô wala töngana sêgô tî âla ayeke ndê ndê, pendägô ôko-ôko ayeke ngbâ na sê tî lo, a yeke tûngbi mbêni na /y/ wala /w/ pëpe. Täpandë nî :

Âkkete sêgô ûse	kûâ > kwâ, kâî > kây, gûî > gwî
Âfö sêgô ûse	küä > kwa, kiön > kyon, bää > baw
Âkotta sêgô ûse	kua, koi, gue, ngoi
Âssego ndê ndê	kuä, kâi, kûi, biö, buä

3.3. GBÂNDYA TÎ ÛSE NDONGORO (ND2)

A fonga nî gï na pândä tî âgerêpa tî yâ tî mbupa sô âssego nî kwê ayeke gï kêtê sêgô wala gï fö sêgô.

3.3.1. Sunngo sêgô na yâ tî âpândäsêgô

Töngana gbâ tî âgerêpa sô ayeke kwê na kêtê sêgô wala na fö sêgô amû pekô terê na yâ tî mbupa, ayeke du ânde pâsi mîngi tî sû âssego nî ôko ôko kwê na kpotolida wala na kpotolikî. Nî laâ, ayeke nzônî tî fa gï tonngo ndâ na konngo ndâ tî pândäsêgô nî na gbândya sô na gbeni sô :

- 1) Töngana ûse gerêpa nî atö ndâ nî na pendammbo tî lêsû ôko wala tî gbâllesu, faddë a fa tonngo ndâ tî pândäsêgô nî na sunngo ôko lêsû nî wala kôzo lêsû tî gbâllesu nî fânî ûse. A îri âllesu sô a sû nî fânî ûse sô atene ângbölêsû. Na yâ tî ângbölêsû nî, kôzo mbâgë tî ngbö nî ayeke lêsû tî fa pândäsêgô nî, ûse nî laâ ayeke lêsû tî tonngo ndâ tî ûse gerêpa nî. Täpandë nî:
täsämä > tassema; târâwârâ > târrawara; mbëti > mbetti;
Sängö > Sanngo; sêndâyângâ > sénndayanga

Kêba! Pândäsêgô nî atö ndânî na ndö tî gerêpa sô ayeke kôzo na ângbölêsû nî.

- 1) Töngana pendägô tî kôzo gerêpa tî pândäsêgô nî ayeke tî sêhôn sî ûse gerêpa nî atö ndâ nî na N wala na M, ndo-sô fadë a sû /h/ na ndâ tî kôzo gerêpa nî tî fa na tonngo ndâ tî pândäsêgô nî. A îri nî « H tî pândäsêgô » Täpandë nî:

gbyan + ngö > gbyanhngo; hön + ngö > honhngo
tyen + mbenge > tyenhmbenge.

Kêba! Pândäsêgô nî atö ndânî na ndö tî gerêpa sô ayeke kôzo na H nî.

- 2) Pândäsêgô nî akö ndâ nî na ndö tî âllesu sô ndo-sô: sêngê ndo sô afa konngo ndâ tî âmbupa, kessete /-/ , mbêni kpoto tî sêgô (kpotolida wala kpotolikî), lêsû tî kpolipé / ; . : ? ! .../ na lêsû tî limo sô alutti ndâli tî lêgô pêpe : & # @ () { } [] + = / | \ <> , töngana mbêni sêngê ndo adu daä kôzo na nî pêpe. Täpandë nî :

mbëti > mbetti, töndörözôro > tonndorozôro
hïngängö-ndo > hinngango-ndo, kûngûlûbä >
kûnngulubä

- 3) Töngana mbêni pândä tî kêtê sêgô wala tî fö sêgô asî na ndö tî mbêni kotta sêgô, fadë a sû ndângbâ sêgô tî pândä nî na kpoto tî lo, sî zo ahînga atene sêgô tî pekô nî ayeke kotta sêgô. Täpandë nî:

afürükpa > afurrükpa, sêndâmâti > sênnndamâti

- 4) Töngana zo adu tî fângbi mbupa, lo yeke fângbi nî na pekô tî /h/ tî pândäsêgô nî wala na poppo tî ângbö-pendammbo nî töngasô :

honhngo > honh-ngo; porro > por-ro
koddoro > kod-do-ro, koddro > kod-dro

3.3.2. Âkûne ndya tî sunngo pândä tî âfö sêgô.

Na fonngango âkâmba tî ndya sô kwê na huzzu sô na ndö tî pândä tî âfö sêgô, (zîa yamba kâmba 4) âkpotolikî kwê ayeke tûku alonndo na kôzo gerêpa nî. Täpandë nî:

äbönëngö-terê	>	abbonengo-terê
prämä	>	premma
kpëngbëre	>	kpenngbere

Âkâmba tî ndya kwê sô na nduzzu sô (na kâmba 4 kwê na yâ nî) a fonga nî na ndö tî pândä tî âfö sêgô kwê alonndo na gerêpa ûse.

tënë > tenne, löndö > lonndo

3.3.3. Âkûne ndya tî sunngo pândä tî âkkete sêgô.

Töngana a fonga ândya tî âpândäsêgô na ndö tî pândä tî âkkete sêgô, kôzo gerêpa tî pândä nî abata lâkwê kpitolida tî lo. Töngasô äpe, fadë zo abâa atene sô pândä tî âfö sêgô laâ. Täpandë nî :

mbîrîmbîrî > mbîrrimbiri, kpângbâlâ > kpânngbala

A língbi tî fonga ândya tî âpândäsêgô na ndö tî pândä tî âkkete sêgô gî töngana yongôro nî alonndo na gerêpa otâ tî gue na nî. Töngasô, âpân- däsêgô tî gerêpa ûse abata âkpitolida tî âla. Täpandë nî:

mbâsâmbâlâ	>	mbâssambala	kêtê	>	kêtê
mbrâmbrâ	>	mbrâmbrâ	mbêni	>	mbêni

3.4. KODË TÎ FONNGA ÂNDYA ND0 ND1 NA ND2

Töngana mbêni ndongoro afa tî fonga ândya ND1 na ND2 pëpe, gî ândya tî gündâ nî ND0 laâ a yeke fonga nî lâkwê. Täpandë nî:

tambûla, ngbö, pûpûlenge, ngombe, kua, walombë, bindî, tgn...

Töngana mbêni mbupa ayeke na âgerêpa sô marä tî mbêni ôko ayeke tî CVV sî pândäsêgô amû gerêpa CVV nî na mbêni gerêpa na terê nî, fadë a fonga ândya ND1 na ndö tî gerêpa CVV nî awe sî a fonga ândya ND2 na ndö tî pândäsêgô nî kwê.

Täpandë nî :	ND0	ND1	ND2
CVVCV	mäïngö	> mayngö	> maynngo
CVCVV	tögbïä	> tögbya	> togbya
CVVCVCV	sïökpäri	> syokpäri	> syokkpari
CVVCVCVCV	sïönganhözo	> syonganhözo	> syonnganhözo

3.5. KODË TÎ SUNNGO ÂMMBENI ÂKÛNE MBUPA

3.5.1. Sunngo âmbupa sô ayeke na tâhuzzu na kête sêgô

Tâhuzzu kwê sô atângbi na li tî mbupa töngana sô irri nî afa, abûngbi na nî tî gä gî mbupa ôko. Ândya tî sunngo âpândä tî sêgô ND1 na ND2 sô a fa nî na nduzzu ge sô, abâa ngâ âmbupa sô kwê ayeke na tâhuzzu, töngana /â-/ tî sêmîngi tî âpandôo. Nî laâ sî lê tî mbupa alîngbi tî kpa yê ndê töngana lo lutti ndali tî li tî yê gî ôko (sêliko) wala ndâli tî yê mîngi (sêmîngi). Täpandë nî:

Sêliko mbêni kêtê îtä lêsû mbâlê sêgô
Sêmîngi âmmbeni âkkete âytä âllesu âmmbale âssego

Lêgë-ôko, ngâ na /â-/ tî âpalî na ngôbo tî tennengo-tenne torôrô. Nî laâ a du tî sû *âmmboro* na yâ tî pande sô :

« Kôngbâ tî âytä nî âmmboro ânde töngana kutukutu nî akûi na lêgë ».

3.5.2. Sunngo âpandölî tî âpalî tî gerêpa ôko sô ayeke na gbyanhngo sêgô :

Ndâ tî âpalî tî gerêpa ôko mîngi ayeke ndê ndê töngana sêgô tî âla ayeke kpengü nî wala gbyanhngo nî. A tene âla kombûka na mbâ na sêgô tî âla. Täpandë nî :

Gbyanhngo sêgô Ndâ nî

Kpengü sêgô Ndâ nî

bâa	bâa yê na lê	ba	ngûmba
fâa	fâa na zembe	fa	zîa dandara na lê tî âzo
tôo	zîa na wâ amü	to	tokua
kîi	soro zo na vôte	ki	leke yê na tenngbingo âyê daä

Pandölî ayeke mbêni mbupa sô a ki nî na ndö tî palî tî fa kodë tî palî nî. A ki pandölî na tanngbingo tâgësi -*ngö* na pekô tî palî nî lêgë-ôko sô âssego tî ngbônga tî palî nî kwê agä fö sêgô. Täpandë nî :

tambûla > tammbulango, sâra > sarrango, fa > fanngo

Tî âpalî tî gerêpa ôko sô ayeke na gbyanhngo sêgô, gbyanhngo sêgô nî ayîko na ndö tî pandöli tî âla si agä gî fö sêgô. Ndâli nî, âmberi âpalî sô ndâ nî ayeke ndê ndê alîngbi tî wara gî pandölî ôko sî ndâ nî agä tuin, a tene ndâ nî *atuinma*. Töngasô gî ndongoro tî tennengo-tenne laâ alîngbi tî fa na mo wala *banngo* ayeke pandölî tî *bâa* wala tî *ba*. Täpandë nî :

Palî 1 *Palî 2* *Pandölî sô ndâ nî atuinma*

bâa	ba	banngo	lo bâa banngo // lo ba banngo
fâa	fa	fanngo	afâa fanngo // afa fanngo,
tôo	to	tonngo	tonngo kôbe nî laâ lo tôo sô // tonngo kôbe ni laâ lo to sô
kîi	ki	kinngo	âla ki nî kinngo // âla kîi lo kinngo

Na tennengo-tenne na yângâ, ndongoro tî tennengo-tenne nî ayeke edêe âwamanngo-tenne nî tî soro bîakü mbîrrimbiri ndâ tî pandölî

nî. Me na mbetti, töngana a sû âpandölî nî ûse kwê lêgë-ôko, ayeke ngangü kêtê tî hînga bîakü sô wa laâ ayeke nzönî nî. Kodessungo adu tî edêe wadikkongo-mbetti tî soro biakü mbîrrimbiri ndâ tî pandölî nî na sunngo âpandölî sô ndê ndê sî ndâ nî atuinma pëpe. A yeke wara sô na yâ tî kodessunngo âyyanga mîngi (*bâa* na farânzi, *elle chante / elles chantent*, na anglée *night / knight*).

Tîtene ndâ tî âpandölî sô atuinma na mbetti pëpe, ayeke nzönî, na sunngo pandölî nî, a bata ângbö-pendägô sô ayü gbyanhngo sêgô tî palî nî sô. Töngasô, alîngbi tî hînga bîakü pandölî wa ayeke tî palî wa, sî ndâ tî âpandölî nî kwê asîgî polêlê. Töngasô, *wafaanngo-lêgë* ayeke zo sô ayeke *fâa* lêgë tî hön na mbâgë nî kâ, me *wafanngo-lêgë* ayeke tî lo zo sô ayeke *fa* lêgë na mbêñî zo. Dikkongo-nî ayeke kwê lêgë-ôko, me ndâ nî ayeke ndê ndê sî asîgî ngâ polêlê na sunngo-nî ndê ndê. Kpongbo sô na gbenî sô afa atene tenne sô abâa âpalî mîngi, sî ayeke kêtê tenne pëpe.

bâa > baanngo	bâa na lê	ba > banngo	ngûmba
fâa > faanngo	fâa na zembe	fa > fanngo	zîa na gîgî dandara
hâa > haanngo	hâka	hä > hanngo	zî yângâ kotta
kîi > kiinngo	soro, votêe	ki > kinngo	sêngbi, sâra da
kôo > koonngo	fâa lê tî kekke	kö > konngo	lê tî kekke akö,
asîgî lôo > loonngo	lokôto	lö > lonngo	lutti, lonndo
lûu > luunngo	gbû pâmba	lü > lunngo	zîa na yâ tî dû
sêe > seenngo	ngâgö asêe	se > senngo	dutî / zîa na sêse
sôo > soonngo	sôo kwâ	so > sonngo	bê tî lo aso na ngonzo
tôo > toonngo	zîa na wâ amü	to > tonngo	tokua,
tyâa > tyaango	kamâta	tîa > tyanngo	mangêe
wôo > woonngo	wôko	wo > wonngo	wu, lo wo terê tî lo sî
yôo > yoonngo	lo yôo pâsi nî	yo > yonngo	lo yeke yongôro
yûu > yuunngo	girisa lêgë	yü > yunngo	lo yü bongö

Atâa palî tî gbyanhngo sêgô ayeke na mbenî mbâ tî lo tî kpengü sêgô pëpe, ayeke nzönî tî bata ângbö-pendägô tî lo na yâ tî pandölî tî lo, töngasô sî na sunngo-mbetti, mo gi bê tî mo pëpe tî hînga wala mbêñî mbâ tî lo tî kpengü sêgô ayeke daä.

vîi > viinngo	kânga mîtâ	zûu > zuunngo	zûku na sêse
----------------------	------------	----------------------	--------------

4. ÂKPONGBO TÎ KÎRI-NDÖNÎ

4.1. Kpongbo tî âpendammbo

Ângbodo nî	p	f	t	s	sh	(tj)	k	kp
Âgonhngo nî	b	v	d	z	(j)	(dj)	g	gb
Âpiasêhôn nî	mb	mv	nd	nz			ng	ngb
Âwasêhôn nî	m		n	ny				
Âyurrungo nî			l / r	y			h	w

4.2. Kpongbo tî âpendägô tî sêyyanga.

Âmmita nî	i	u
Âfö-ngâbû nî	e	o
Ngâbû nî	a	

4.3. Kpongbo tî âpendägô tî sêhôn :

Âmmita nî	in	un
Âfö-ngâbû nû	en	on
Ngâbû nî	an	

4.4. Kpongbo tî gündâ sunngo âkpengü sêgô

Kêtê sêgô /â/ sô a sû nî na kpotolida na ndö tî pendägô
nî Fö sêgô /ä/ sô a sû nî na kpotolikî na ndö tî pendägô
nî Kotta sêgô /a/ sô a fa nî na zyango li tî pendägô
nî sêngê,

4.5. Kpongbo tî sunngo âgbyanhngo sêgô

Kêtê-kotta sêgô	âa, âan	Kotta-kêtê sêgô	aâ, aân
Kêtê-fö sêgô	âä, âän	Kotta-fö sêgô	aä, aän
Fö-kotta sêgô	ää, äan	Fö-kêtê sêgô	ää, äân

5. LIBÎ TÎ ÂWASÛ SÔ A DÏ IRRI TÎ ÂLA.

- Caravalas M., Lerväg A., Mousikou P., Efrim C., Litacsky M., Onoche-Quintanilla E., Salas N., Schöffelova, M., Defior S., Mikulajova M., Seidlova-Malokova & Hulme C. (2013). « Common patterns of prediction of literacy development in different alphabetic orthographies ». *Psychological Science* 23 (6), âlêmbetti. 678-686.
- Diki-Kidiri Marcel (1977) *Le Sango s'écrit aussi...* SELAF/Peeters, Paris, lêmbetti 187.
- Diki-Kidiri Marcel (1982) *Kua tî Kødörö – Le Devoir national, introduction à l'insruction civique*. SELAF Applications et Transferts No 1, lêmbetti 132.
- Diki-Kidiri Marcel (1998) *Dictionnaire orthographique du Sängö*. BBA (sô Karthala ayeke wakanngbingo-nî) Paris.
- Fayol Michel, Jaffré Jean-Pierre (2016) « L'orthographe : des systèmes aux usages », *Pratiques*, 169-170 | 2016, avunga nî ndö-kâmba na lanngo 30 tî Fondo tî 2016, ë bâa nî na längö 11 tî Ngbererebre tî 2019. URL : <http://journals.openedition.org/pratiques/2984>; DOI : 10.4000/pratiques.2984
- Galtier Gérard (2012) « Les langues africaines, l'échec du passage à l'écrit ». (Ë bâa lêndo sô na lanngo 11 tî Ngberere tî 2019, na ngbonga 9) <https://www.combats-magazine.org/fr/les-langues-africaines-loral-et-lecrit/#respond>
- Houis Maurice (1958) « Comment écrire les langues africaines ? » na yâ tî *Présence Africaine*, Nouvelle série No 17, Le sous équipement et les leçons du Caire (décembre 1057- janvier 1958) âlêmbetti. 76-92.
- Meinhoff Carl, Jones Daniel (1928) « Principals of Practical Orthography for African Languages » na yâ tî *Africa: Journal of the International African Institute*. Bûku. 1, No. 2 (Ngubë, 1928), âlêmbetti. 228-239.
- Jaffré, J.-P. (2003). « Orthography: Overview ». Na yâ tî : Frawley, W.J. (wavunnga.), *Writing and Written language. The International Encyclopedia of Linguistics*, Bûku 4. Oxford, Oxford University Press, âlêmbetti 386-390.
- Jaffré, J.-P. & Reuter, Y. (éds) (1985). « Orthographe(s) ». *Pratiques* 46.

- SEBBA, M. (2007). *Spelling and Society*. Cambridge, Cambridge University Press.
- SEBBA, M. (2009). « Sociolinguistic approaches to writing systems research ». *Writing Systems Research* 1, 1, p. 35-49.
- TEMPLETON, S. & BEAR, D. (eds.) (1992). *Development of orthographic knowledge and the foundations of literacy*. Hillsdale: LEA.
- Westermann D., Ward Ida C. (1933, 2015) « Practical Alphabets and Phonetic Orthography » in *Practical Phonetics for Students of African Languages*.IAI, Routledge, London, 188 pages.
<https://doi.org/10.4324/9781315683478>.

*Kaddami tî Afrîka têtî Âyyanga tî koddoro (ACALAN)
Kunndu-kua tî Poppokodoro têtî Sanngo,
Mbanngu, 2020.*